

## 647231-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Инженерни услуги в строителството – Veloroute Hegi, Talacker- bis Solarstrasse, Neubau - Bauingenieurleistungen

OJ S 182/2026 21/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Tiefbauamt Stadt Winterthur

Електронна поща: [domenica.ciccione@win.ch](mailto:domenica.ciccione@win.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Veloroute Hegi, Talacker- bis Solarstrasse, Neubau - Bauingenieurleistungen

Описание: Das Projekt umfasst den Neubau einer rund 1.1 km langen, durchgängigen Fuss- und Veloroute von der Talacker- bis zur Solarstrasse. Die Route verläuft nördlich der Bahnlinie und führt über SBB- und Industrieareale sowie teils bestehende, anzupassende Rad- und Gehwege. Das Trasseee besteht aus einer 4.30 m breiten Fahrbahn mit rot eingefärbtem Belag für den Veloverkehr sowie einem 2.00 bis 2.50 m breiten Fussweg. Dieser wird chaussiert ausgeführt und durch einen schräggestellten Stein von der Velofahrbahn abgetrennt. Die Seenerstrasse wird mit einer neuen, 23.50 m langen und 7.50 m breiten Stahlbetonbrücke überquert. Die als Rahmenkonstruktion ausgebildete Brücke lehnt sich optisch an die benachbarte SBB-Brücke. Das Regenwasser versickert grösstenteils seitlich in angrenzende Grünstreifen und die gesamte Route wird mit nordseitig platzierten Kandelabern beleuchtet. Im Rahmen des Projekts werden Werkleitungsprojekte umgesetzt.

Идентификатор на процедурата: 323750a1-405e-4d45-864b-4ccb1d1a6b1a

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: да

Обосновка на ускорената процедура: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Winterthur

Пощенски код: 8400

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

#### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Veloroute Hegi, Talacker- bis Solarstrasse, Neubau - Bauingenieurleistungen  
Описание: Das Projekt umfasst den Neubau einer rund 1.1 km langen, durchgängigen Fuss- und Veloroute von der Talacker- bis zur Solarstrasse. Die Route verläuft nördlich der Bahnlinie und führt über SBB- und Industrieareale sowie teils bestehende, anzupassende Rad- und Gehwege. Das Trasseee besteht aus einer 4.30 m breiten Fahrbahn mit rot eingefärbtem Belag für den Veloverkehr sowie einem 2.00 bis 2.50 m breiten Fussweg. Dieser wird chaussiert ausgeführt und durch einen schräggestellten Stein von der Velofahrbahn abgetrennt. Die Seenerstrasse wird mit einer neuen, 23.50 m langen und 7.50 m breiten Stahlbetonbrücke überquert. Die als Rahmenkonstruktion ausgebildete Brücke lehnt sich optisch an die benachbarte SBB-Brücke. Das Regenwasser versickert grösstenteils seitlich in angrenzende Grünstreifen und die gesamte Route wird mit nordseitig platzierten Kandelabern beleuchtet. Im Rahmen des Projekts werden Werkleitungsprojekte umgesetzt.

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Winterthur

Пощенски код: 8400

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2029

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

##### Критерий:

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://app.devisio.ch/KOq5lggEhP>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 21/10/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 180 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim

Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde

erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen.

Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Tiefbauamt Stadt Winterthur

## 8. Организации

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Tiefbauamt Stadt Winterthur

Регистрационен номер: 3f27ae86-13a1-4b36-b0a4-69be2b725eb5

Пощенски адрес: Pionierstrasse 7

Град: Winterthur

Пощенски код: 8403

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [domenica.ciccone@win.ch](mailto:domenica.ciccone@win.ch)

Телефон: +41522675790

#### **Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

#### **Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

#### **Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 63ce6896-4c39-4fd1-a4df-9f0a2e4a90e1 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 18/09/2026 02:25:57 (UTC+02:00) източноевропейско  
време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 647231-2026  
Номер на броя на ОВ S: 182/2026  
Дата на публикуване: 21/09/2026